

CERINDUSTRIES S.p.A.

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ДОГОВОРА КУПЛИ-ПРОДАЖИ

• **Пояснения**

Данные Общие условия регулируют все договоры купли-продажи, текущие и будущие, компании CERINDUSTRIES S.p.A. (Далее именуемой также "Поставщик"). Любые Общие условия Покупателя не подлежат выполнению без письменного согласия Поставщика и в любом случае должны быть совместимы с данными Общими условиями, имеющими преимущественную силу в случае конфликта.

• **Доставка товара**

Доставка всегда осуществляется на условиях франко-завод Поставщика (Incoterms 2010 - Ex Works), если не оговорены другие условия, указанные в заказе и / или счете-фактуре. Перевозчик, указанный Покупателем, обязан организовать и контролировать транспортировку груза до конечного пункта назначения за свой счет, на свой страх и риск и под свою ответственность. Таким образом, Покупатель обязан также выполнять все таможенные процедуры, связанные с экспортом. Ответственность Поставщика прекращается с завершением отгрузки и не распространяется на возможные разрывы, нарушения целостности упаковки или недостачу товара, как и на любой другой риск, в том числе ущерб, причиненный третьим лицам. Условия доставки (дата, место, передача и т.д.), указанные в заказе, всегда носят ориентировочный характер, не окончательный. За исключением случаев умышленных неправомерных действий, любые задержки в доставке не дают права покупателю требовать от поставщика какой-либо компенсации, возмещения убытков либо расторжения договора. По истечении даты доставки, указанной в заказе, товар, готовый к доставке, остается в распоряжении Покупателя и Поставщик вправе выписать счет-фактуру как в случае свершившейся доставки. Отфактурированный товар остается в распоряжении Покупателя на страх и риск последнего, с правом Поставщика взимать с Покупателя оплату за хранение и техническое обслуживание. За Поставщиком, однако, остается право передавать товар на хранение в другое место, при этом все расходы и издержки относятся на счет Покупателя, а также получать компенсацию за возможный понесенный ущерб. При отсутствии специальных инструкций со стороны Покупателя поставки производятся в соответствии с потребностями изготовителя.

• **Упаковка**

Упаковочные материалы, такие как поддоны, ящики и т.д. считаются одноразовыми и могут быть отфактурированы по себестоимости.

• **Право собственности на Поставку - Ограниченное право собственности**

За исключением случаев, предусмотренных в разделе «Доставка товара», право собственности на товар переходит к Покупателю только после полной и эффективной выплаты согласованной суммы.

• **Оплата**

Оплата товара должна производиться в сроки, способами и на условиях, указанных в счете-фактуре и считается произведенной тогда, когда сумма поступает на счет Поставщика в банке в Италии. Ценные бумаги, документы и денежные средства должны доставляться по юридическому адресу Поставщика по адресу: via Emilia Ponente 1000 Castel Bolognese (RA). Принятие векселей, подлежащих оплате в других местах, или трат не означает отступления от этого пункта. Счета-фактуры, не оспоренные в течение десяти дней, считаются безоговорочно принятыми Покупателем. Задержка Покупателем (даже частичная) оплаты счета-фактуры влечет немедленную автоматическую утерю права на отсрочку и дает Поставщику право требовать немедленной и полной оплаты. В этом случае Поставщик, при условии соблюдения всех других прав, вправе приостановить дальнейшие поставки, даже если они связаны с другими договорами. Также Поставщик вправе выставить трату на сумму неоплаченных счетов и требовать адекватных гарантий от Покупателя. Поставщик вправе расторгнуть договор, требуя возвращения продукции полностью за счет покупателя и удерживать в качестве неустойки полученный аванс, сохраняя за собой право возмещения убытков. На просроченные платежи начисляется пеня по ставке, установленной по закону или традиционно (также в соответствии с законодательным декретом № 231/2002 Италии), а также гербовый сбор и расходы по инкассированию. Затраты и расходы, связанные с любыми дополнительными действиями, направленными на защиту кредита Поставщика, в полном объеме относятся на счет Покупателя.

• **Другие условия**

Каждый заказ, переданный Поставщику через агентов, представителей или уполномоченных, всегда и в любом случае принимается с одобрения Поставщика. Все заказы, в том числе словесные (если письменно не оговорено иное), всегда считаются принятыми и регулируются данным документом без необходимости какого-либо дальнейшего напоминания.

• **Цены**

Цена всегда означает сумму, не включающую транспортных расходов, НДС, налогов и таможенных пошлин. Во всех случаях увеличения издержек Поставщик вправе регулировать цены на изделия, предварительно уведомив Покупателя.

• **Размеры и формы**

Высокая степень стеклования керамогранитной плитки предопределяет отклонения оттенков и калибровки. Поэтому Покупатель соглашается и принимает различия в размерах, указанные в технических сертификатах, которые, тем не менее, не должны превышать допустимых пределов, предусмотренных UNI EN 14411 Приложение G. Цвет материалов, представленных в качестве образцов и связанных с предложениями, следует рассматривать лишь в качестве ориентировочного, поскольку любые изменения цвета или оттенка предопределены характером материала, производственных процессов и используемого сырья.

• **Гарантия**

Гарантия распространяется только на дефекты, выявленные на еще не выложенной плитке, и не распространяется на сорт ниже высшего. Гарантия признается в отношении технических характеристик изделий и влечет обязанность Поставщика заменить только ту часть продукции, которая представляет дефекты или недостатки по сравнению с характеристиками, заявленными в технических сертификатах. Данное требование заменяет и включает любые гарантии (или обязательства), предусмотренные законом. Советы и технические рекомендации по установке и использованию наших изделий, даже представляя наш лучший опыт, всегда даются без какой-либо ответственности со стороны Поставщика. Данные химического анализа и информация о физико-химических характеристиках поставляемых товаров являются приблизительными, но достоверными, с учетом обычных отклонений.

• **Сообщения о браке и рекламации**

За исключением случаев, предусмотренных нормативом UNI EN 14411, любые сообщения о браке и дефектах должны отправляться заказным письмом в течение восьми дней с момента поставки товара в случае обнаружения явного брака и дефектов, и в течение восьми дней с момента обнаружения скрытого брака и дефектов. Действия, обеспечивающие соблюдение гарантии на своевременно заявленные дефекты и недостатки, ограничиваются сроком в один год после получения товара. В любом случае претензии должны предъявляться, под угрозой потери права на гарантию, до укладки плитки. В том случае, если Покупатель является потребителем, применяются условия потери права на гарантию и предписания, предусмотренные Кодексом потребителя, насколько применимо. Изъяны и дефекты, обнаруженные в изделиях поставки, не опровергают комплексную пригодность и эффективность товара, поскольку претензии ограничиваются только изделиями, оказавшимися действительно бракованными и дефектными. Поставщик производит замену изделий, признанных не соответствующими условиям поставки, таким же количеством соответствующих изделий. Обязательства Поставщика ограничиваются заменой ввиду отсутствия других обязательств; в частности, Поставщик не обязан возмещать Покупателю, тем или иным образом, любой ущерб, прямой или косвенный, понесенный последним в результате использования или неиспользования изделий, оказавшихся дефектными. Любые жалобы на дефекты и недостатки и / или рекламации ни в коем случае не влекут приостановку или отказ от оплаты счетов-фактур: оплата должна производиться регулярно и в полном объеме в оговоренные сроки.

• **Компетентный суд и применимый закон**

Все указанные договоры купли-продажи, упоминаемые в пояснениях данных Общих условий, регулируются итальянским законодательством. Любые претензии и споры в целом относительно толкования, исполнения, законности и действия данных Общих условий, а также договоров купли-продажи, поставок и снабжения, которые они регулируют, в том числе вступление в дело третьих лиц и выдача судебного запрета, рассматриваются исключительно судом г. Болоньи, в порядке исключения из положения статьи 18 гражданского процессуального кодекса

Cerindustries s.p.a. – 48014 castel bolognese ravenna italia via emilia ponente 1000 tel +39.0546.652111 fax +39.0546.50010 partita iva 03195900406 codice fiscale e numero iscrizione al registro imprese di ravenna 02088101205 REA 170937 capitale sociale € 41.500.000 i.v. società per azioni con socio unico direzione e coordinamento Porcellana Castello S.p.a.

CERDOMUS CERAMICHE – PORCELLANA DI ROCCA – LE PORCELLANE DI ROCCA – L'ASTORRE TITAN GRES – TECNO STILE – SANBIAGIO – CERQUET – VERO SIGALA – CERAMICHE FORLIVESI